

香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦無發表任何聲明，並明確表示不會就本公告全部或任何部份內容或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國石油化工股份有限公司

CHINA PETROLEUM & CHEMICAL CORPORATION

(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

二零零三年第一季度報告

本公司截至二零零三年三月三十一日之第一季度業績摘要

報告期內，本公司按中國會計準則及制度編製的主營業務收入人民幣98,519百萬元；淨利潤人民幣5,813百萬元。本公司按國際財務報告準則編製的營業額為人民幣98,519百萬元；股東應佔利潤為人民幣6,420百萬元。

本季度報告乃依照中國證券監督管理委員會(「中國證監會」)關於上市公司季度報告信息披露的有關規定編製。本公告將在香港和上海同步刊登，並且刊登的內容一致。本季度報告所載的所有財務資料乃根據中國會計準則及制度編製。雖然中國證監會沒有規定，中國石化在此公告內包括有關根據國際財務報告準則編製的財務資料。

本公告乃根據《上市協議》第2段的披露要求而作出。

§ 1 重要提示

- 1.1 中國石油化工股份有限公司(「中國石化」)董事會及其董事保證本季度報告所載資料不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性負個別及連帶責任。
- 1.2 本季度報告已經中國石化第二屆董事會第二次會議一致審議通過。
- 1.3 本季度財務報告未經審計。
- 1.4 中國石化董事長陳同海先生、總裁王基銘先生、財務總監張家仁先生及會計機構負責人劉運先生聲明：保證本季度報告中財務報告的真實、完整。

§ 2 中國石化基本情况

2.1 中國石化基本信息

股票簡稱	中國石化	SINOPEC CORP	SINOPEC CORP	中國石化
股票代碼	386	SNP	SNP	600028
股票上市地	香港交易所	紐約股票交易所	倫敦股票交易所	上海證券交易所
公司授權代表				
姓名	王基銘	陳革	陳革	邵敬揚
聯繫地址	中國北京市朝陽區惠新東街甲六號			
電話	64990060	64990060	64990060	64990060
傳真	64990022	64990022	64990022	64990022
電子郵箱	ir@sinopec.com.cn/media@sinopec.com.cn			

2.2 財務資料

2.2.1 主要會計數據及財務指標

2.2.1.1 按中國會計準則及制度編製的主要會計數據及財務指標

	於2003年 3月31日	於2002年 12月31日	本報告期末 比上年度期末 增減(%)
總資產(人民幣百萬元)	380,330	368,375	3.25
股東權益(不含少數股東權益) (人民幣百萬元)	152,328	146,515	3.97
每股淨資產(人民幣元)	1.757	1.690	3.97
調整後的每股淨資產(人民幣元)	1.743	1.676	4.00
截至			
	2003年 3月31日止 3個月期間	2002年 3月31日 止3個月期間	本報告期 比上年同期 增減(%)
經營活動產生的現金流量淨額 (人民幣百萬元)	13,605	不適用	不適用
每股收益(人民幣元)	0.067	0.001	6.600
淨資產收益率(%)	3.816	0.073	3.743個百分點
扣除非經常性損益後的 淨資產收益率(%)			
(全面攤薄)	3.921	0.128	3.793個百分點
(加權平均)	3.997	0.128	3.869個百分點
非經常性損益項目	截至2003年3月31日止3個月期間 (人民幣百萬元)		
營業外收入	26		
營業外支出	(264)		
所得稅的影響	79		
合計	(159)		
2.2.1.2 按國際財務報告準則編製的主要會計數據及財務指標			
	於2003年 3月31日	於2002年 12月31日	本報告期末 比上年度期末 增減(%)

2.2.3.1 就中國會計準則及制度和國際財務報告準則之重大差異對淨利潤的影響分析

	截至3月31日止3個月期間	
	2003年 人民幣百萬元	2002年 人民幣百萬元
按中國會計準則及制度編製之淨利潤	5,813	102
調整：		
油氣田資產折舊	754	525
一般性借款費用的資本化	128	86
其它調整	33	29
以上調整對稅務之影響	(308)	(200)
按國際財務報告準則編製之淨利潤	6,420	542

2.2.3.2 就中國會計準則及制度和國際財務報告準則之重大差異對股東權益的影響分析

	於2003年 3月31日		於2002年 12月31日	
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
按中國會計準則及制度編製之股東權益	152,328	146,515		
調整：				
油氣田資產折舊	9,866	9,112		
一般性借款費用的資本化	864	736		
長期資產減值準備	(113)	(113)		
政府補助	(291)	(291)		
股利	5,202	5,202		
其它調整	(3,718)	(3,751)		
以上調整對稅務之影響	(3,233)	(2,925)		
按國際財務報告準則編製之股東權益	160,905	154,485		

2.3 本報告期末股東總數為486,931戶，其中境內466,243戶，境外20,688戶。

§ 3 管理層討論與分析

3.1 經營情況回顧

二零零三年一季，中國國民經濟繼續保持良好的發展勢頭，國內生產總值(GDP)增長率達9.9%，國內成品油和化工產品需求旺盛。受國際市場的影響，國內原油、成品油的價格總體上處於高位，化工產品價格與去年同期相比(同比)有一定的提高。得益於去年中國政府大力整頓成品油市場秩序以及中國石化及其附屬公司(「本公司」)與國內其它成品油供應商的積極協調與合作，國內成品油市場環境進一步好轉。本公司抓住機遇，採取各項措施，增產增收，實現了良好的經營業績。

3.1.1 勘探及開採

一季，本公司勘探開發和油氣生產工作取得較好成果。在勘探方面，在東部老區，拓邊勘探成效顯著，勝利油田外國圍凹陷陪探取得突破，王莊東部地區多口探井試油獲工業油流，梅海地區幾口關鍵井鑽探成功；在西部新區，塔河油田兩口探井獲高產油流，鄂爾多斯塔巴湖地區獲高產氣流，塔里木盆地塔中地區中1井和塔里木河南區塊的孔雀1井獲工業氣流；在南方，四川毛壩1井獲高產天然氣。在開發方面，本公司新建配套原油生產能力約83萬噸/年，新建天然氣產能0.94億立方米。在生產方面，生產原油928.72萬噸、天然氣12.6億立方米，同比分別增長0.05%和6.51%。

一季，本公司原油平均實現價格約為人民幣1,762元/噸，同比增長約74.46%，天然氣平均實現價格為人民幣619元/千立方米，同比提高1.48%。

勘探及開採生產營運情況

單位	截至3月31日止3個月期間		同比變動(%)	
	2003年	2002年		
原油產量	萬噸	928.72	928.26	0.05
天然氣產量	億立方米	12.60	11.83	6.51
原油實現價格	人民幣元/噸	1,762	1,010	74.46
天然氣實現價格	人民幣元/千立方米	619	610	1.48

3.1.2 煉油

一季，隨著國際原油價格的大幅上漲，本公司的煉油毛利比去年四季度略有下降。

3.2.1 佔主營業務或主營業務利潤總額10%以上的主營業務或產品情況

√ 適用 □ 不適用

按中國會計準則及制度編製的分行業資料如下：

分行業或分產品	主營業務		主營業務 利潤 (人民幣 百萬元)	毛利率(%) (註)
	業務收入 (人民幣 百萬元)	成本、税金 及附加 (人民幣 百萬元)		
勘探開發	16,221	7,605	7,164	44.17
煉油	65,660	63,062	2,531	3.85
營銷及分銷	56,932	49,571	7,361	12.93
化工	19,270	17,254	2,016	10.46
其它	14,075	13,967	108	0.77
抵消分部間銷售	(73,639)	(72,120)		
合計	98,519	79,339	19,180	19.47
其中：關聯交易	6,988	6,084	904	12.94

註：毛利率=主營業務利潤/主營業務收入

按國際財務報告準則編製的分行業資料如下：

分行業或分產品	經營收入 (人民幣 百萬元)	經營費用 (人民幣 百萬元)	經營收益 /(虧損) (人民幣 百萬元)	經營收益
				佔經營收入 百分比(%)
勘探開發	17,401	11,784	5,617	32.28
煉油	66,807	65,612	1,195	1.79
營銷及分銷	57,033	53,217	3,816	6.69
化工	20,821	20,154	667	3.20
其它	14,296	14,625	(329)	2.30

3.2.2 公司經營的季節性或周期性特徵

□ 適用 √ 不適用

3.2.3 本報告期利潤構成情況(按中國會計準則及制度編製的主營業務利潤、其他業務利潤、期間費用、投資收益、補貼收入與營業外收支淨額在利潤總額中所佔比例與前一報告期相比的重大變動及原因的說明)

√ 適用 □ 不適用

項目	截至2003年3月31日 止3個月期間		截至2002年12月31日 止年度		佔利潤總額比 例增減變動 (個百分點)
	金額 (人民幣 百萬元)	佔利潤 總額的比例 (%)	金額 (人民幣 百萬元)	佔利潤 總額的比例 (%)	
主營業務利潤	19,180	211.02	61,150	277.80	-66.78
其他業務利潤	119	1.31	889	4.04	-2.73
期間費用	10,042	110.49	39,222	178.18	-67.70
投資收益	70	0.77	505	2.29	-1.52
營業外收支淨額	238	2.62	1,310	5.95	-3.33
利潤總額	9,089	100.00	22,012	100.00	0.00

重大變動及原因的說明：

- 主營業務利潤
主營業務利潤佔利潤總額比例211.02%，比上年277.8%降低66.78個百分點，主要是由於二零零二年一、二月份國內原油、成品油和石化產品價格同時跌入谷底，致使本公司二零零二年一季盈虧較差，對全年總體盈虧產生負面影響，但二零零三年一季主營業務利潤大幅增長，比上年季度平均增長25.46%，但期間費用與上年季度平均值人民幣98.06億元相比基本持平，以致利潤總額較上年季度平均值相比，增幅達65.16%。
- 期間費用
期間費用人民幣100.42億元，佔利潤總額110.49%，比上年178.18%降低67.7個百分點。主要是期間費用與上年季度平均值人民幣98.06億元相比，略升人民幣2.37億元，但利潤總額人民幣90.89億元，與上年季度平均值利潤人民幣55.03億元相比，增長65.16%。

